

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

Band: 36 (1965)

Heft: 5

Rubrik: Stellenvermittlung des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Butterzarte, fadenlose Bohnen

Oft herrscht immer noch die Auffassung, dass Bohnen in möglichst jungem Zustand gepflückt werden müssen, um sie als zartes Gemüse geniessen zu können. Tatsächlich war es bis vor einigen Jahren noch so, dass Bohnen in einer gewissen Grösse zähe wurden, und dass selbst oft das «Abfädeln» nichts nützte. Durch das Kochen kamen die Fäden erst recht zum Vorschein. Die Grosskulturen, die heute erforderlich sind zur Deckung des Bedarfes für die Konserven- und Tiefkühlindustrie, haben die Züchtung neuer Sorten bedingt, deren Hülsen absolut fadenlos und zart bleiben. Die Bohnen können somit voll ausgewachsen gepflückt werden, wodurch der Ertrag grösser wird, ohne dass sich irgendwelche Fäden bilden könnten. Als beste und bereits bewährte Sorten zind zu empfehlen:

Buschbohnen

Fabula Originalzucht,

fabelhaft in Qualität und Ertrag: dunkelgrüne, runde, schlanke, fadenlose Hülse, feinste Qualität zum Tiefgefrieren.

Robusta Spezialzucht

Robuste, gesunde Pflanze mit ausserordentlich reichem Behang von frischgrünen, langen und sehr ausgiebigen Hülsen.

Walo Originalzucht

Die Anzahl der Hülsen ist etwas weniger reich als bei den oben genannten Sorten, die langen, vollfleischigen Hülsen sind jedoch sehr ausgiebig und von feinstem Aroma. Beim Tiefgefrieren bleiben die schöne dunkelgrüne Farbe und der köstliche Geschmack erhalten.

Stangenbohnen

Juli Altorfers fadenlose

sehr früh, überaus reichtragend, Hülsen in jedem Stadium absolut fadenlos.

Schmalz Meuch, schwarzgesprickelte

Altbekannte Landsorte, ertragreich, von feinem Geschmack, auch aus dem Gefrierfach.

Altorfers Samen AG, 8047 Zürich

Kunsthonig	Exquisit, Tafelmelasse
Himbeersirup	naturrein
Confitüren	Orangen, süss und bitter, Aprikosen, Grapefruit, Frühstücksgelée mit Himbeer
	Crèmepulver, Backpulver
	Fondant, Backmassen, Aromen
	Essenzen, Farben

C. Münzenmeier, Pfäffikon SZ
Wolrowe-Werk
Telefon (055) 5 42 13

Stellenvermittlung des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstr. 2, 8008 Zürich, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck 80-28118.

Sprechstunden der Stellenvermittlung Montag-, Dienstag-, Donnerstag-, Freitagnachmittag; Mittwochnachmittag und Samstagmorgen nur nach Vereinbarung.

Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 8 Prozent vom Bruttolohn.

Arbeitnehmer: Einschreibgebühr Fr. 5.—. (Keine Vermittlungsgebühr.)

Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

Gesucht werden:

5576/I von Sonderschulheim für leicht debile Kinder und Jugendliche **Leiterin für die Hauswirtschafts- und Handarbeitsabteilungen.**

5577/I von st. gallischem Heim für Kinder mit cerebralen Bewegungsstörungen **Primarlehrerin** für die Unterstufe.

5578/I von mittlerem Kinderheim im Berner Oberland, Nähe Interlaken, dipl. **Kinderschwester, Sonderschullehrerin und Kindergärtnerin.**

5579 von Erziehungsheim für schulentlassene Töchter Gartenbaulehrerin (selbständige Gärtnerin, die Freude und Eignung für diese Tätigkeit mitbringt) und zur Betreuung des Gartens.

5580 von Taubstummen- und Sprachheilschule bei Bern **Lehrer** oder **Lehrerin** für die Schwerhörigenklasse, auf Herbst 1965 evtl. Frühling 1966.

5581/I von psychiatrisch geführter Kinder-Beobachtungsstation im Berner Seeland **Kindergärtnerin** mit Interesse an psychologischer Beobachtung und Fragestellung.

5582/I für das Baselbieter Chinderhus in Langenbruck, Baselland, **Heimleiterin** zur selbständigen Führung (30 bis 35 vorschulpflichtige Kinder).

5583/I für in Gründung stehendes Sonderschulheim für geistesschwache praktisch bildungsfähige Kinder im Zürcher Oberland **Leiter** oder **Leiterin.**

5584/I für die «Herberge zur Heimat» in Zürich **Verwalter-Ehepaar.** Eintritt möglichst bald bzw. nach Vereinbarung.

5585/I für die Führung des Swiss Hostel for girls in London tüchtige **Hostel-Leiterin.** Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

5586/I für Altersheim der Gemeinnützigen Gesellschaft von Neumünster **Hausmutter.**

5587 von Töchterinstitut im Unterengadin per sofort oder nach Uebereinkunft **Hausbeamtin** für sehr abwechslungsreiche, interessante Aufgabe.

- 5588 von Altersheim in Glarus gut ausgewiesene **Hausbeamtin**. Ferner tüchtige **Köchin** und **Schwesternhilfen**.
- 5589/I von Heil- und Pflegeanstalt im Kanton Aargau **Fürsorgerin** zur Betreuung psychisch Kranker in und ausserhalb der Klinik. Eintritt wenn möglich 1. Juni 1965.
- 5590/I von Bezirksspital im Kanton Zürich **Physiotherapeut** für die neu eingerichtete physikalische Therapie.
- 5591/I von Landerziehungsheim im Kanton Zürich **Erzieher-Ehepaar** für eine Gruppe von schwererziehbaren Lehrlingen oder Schülern; ferner **Erzieher** oder **Erzieherin** für Ablösungsdienst.
- 5592/I von Durchgangsstation in Basel **Gruppenleiterin-Erzieherin** (als Gruppenmutter) zur Betreuung einer Gruppe von Jugendlichen.
- 5593 von Kinderheim im Kanton Appenzell **Erzieherin**.
- 5594/I von Tagesheim in Basel per sofort oder nach Vereinbarung jüngere initiative **Erzieherin**. Selbständige vielseitige Aufgabe. Extern wohnen.
- 5595 von Erziehungsheim im Kanton St. Gallen **Erzieherin** oder **Erzieher** mit guten praktischen Fähigkeiten.
- 5596/I von Ausbildungsstätte für geistig behinderte schulentlassene Mädchen **Erzieherin-Heimgehilfin** für Aufsicht und Mithilfe in Haushalt, Werkstätten und Büro.
- 5597 von Sprachheilschule am Zürichsee qualifizierte **Gruppenleiterin-Erzieherin** mit Interesse an logopädischer Ausbildung.
- 5598 von Kinderheim für schwachbegabte Kinder im Kanton Graubünden per sofort oder nach Vereinbarung **Gruppenleiterin**. Ferner **Sekretärin** für Telefondienst, Buchhaltung, Korrespondenz.
- 5599 von Erziehungsheim im Kanton Schaffhausen (schwererziehbare, normal begabte Knaben) **Heimgehilfin**.
- 5600/I von Pestalozzi-Jugendstätte im Kanton Zürich ausgebildete Erzieherin als Mitarbeiterin in aufgeschlossenes Arbeitsteam.
- 5601 von Kinderheim für Schwachbegabte **Heimerzieherin** oder **Kindergärtnerin** für eine Gruppe von zirka 8 Kindern. Eintritt Juli 1965.
- 5602 von ev. Erziehungsheim im Zürcher Oberland ausgebildete **Gruppenleiterin-Erzieherin** mit praktischer Erfahrung. Sommer 1965.
- 5603/I von Beobachtungsheim für schulentlassene Mädchen in Zürich per sofort oder nach Vereinbarung **2 Erzieherinnen-Gruppenleiterinnen**.
- 5604 von kinderpsychiatrischer Station bei Bern **Heimerzieherin**.
- 5605/I Altersheim in der Stadt Zürich sucht **Krankenschwester** oder **Schwesternhilfe**, mit Verständnis für den Umgang mit Betagten. Ferner **freundliche Hausgehilfin**, welche auch Freude hätte, bei der Pflege der Heiminsassen mitzuhelfen. Eintritt nach Vereinbarung.
- 5606 von Kinderhaus ob Horgen **Ablösung für die Heimleiterin**; ferner **Heimgehilfin** zu 6- bis 11jährigen normalen Kindern.
- 5607 von Kinderheim im Kanton Appenzell **Kindergärtnerin** zu baldigem Eintritt; ferner **Hausangestellte** per sofort.
- 5608 von Knaben-Erziehungsheim im Kanton Basel-Land (Nähe Liestal) **Gruppenleiterin-Erzieherin**.
- 5609 von Mädchenerziehungsheim im Kanton Basel-Land (Nähe Liestal) **Haushaltlehrerin**.
- 5610 von neu entstehendem Heim **Gruppenleiterin** für interessantes Arbeitsgebiet in der beruflichen Ausbildung junger Mädchen im Rahmen der JV; ferner **Köchin**.
- 5611/I für Heim für schulpflichtige, körperlich geschädigte und cerebralgelähmte Kinder im Kanton St. Gallen **Sekretärin-Buchhalterin**, bewandert im Ruf-System und selbständig in Korrespondenz usw.
- 5612 von Kinderheim im Berner Oberland (Uebergangsheim) **zwei Erzieherinnen** per sofort und per September 1965 für Kindergruppen im Schulalter bzw. Kindergarten von 10 bis 12 Kindern im September.
- 5613 von Waisenhaus am Zürichsee auf Mitte September 1965 jüngerer **Gruppenleiter**.
- 5614 von Kinderheim für körperlich behinderte Kinder in Zürich **Beschäftigungs-Therapeutin** für ganzes oder teilweises Pensum. Eintritt möglichst bald.
- 5615/I von Heim für Gemüts- und Nervenranke am Zürichsee zu gelegentlichem Eintritt **drei dipl. Psychiatrieschwestern**; ferner **Sekretärin**. Selbständige Arbeitsgebiete, gute Anstellungsbedingungen.
- 5616/I von Privat-Erziehungsinstitut in Weinfelden per sofort oder nach Vereinbarung **Pflegerin** zur Betreuung älterer schulentlassener Schützlinge in eigener Pflagestation.
- 5617 von Kinderheim im Kanton Thurgau (Bodensee) **dipl. Säuglingsschwester**, Schweizerin bevorzugt, und **Gruppenleiterin**.
- 5618/I von zürcherischer Eingliederungsstätte für Behinderte **Krankenschwester** als Ferienvertretung für zirka 5 Monate. Eintritt möglichst bald.
- 5619/I von kantonaler Strafanstalt in Regensdorf **fröhliche Mitarbeiterinnen** für den Aufsichtsdienst in der Wäscherei, Glätterei, Nähstube und Küche.
- 5620 von modernem, privatem psychiatrischem Krankenhaus am Zürichsee **Laborantin/Arztgehilfin, dipl. Psychiatrieschwestern** und **Pfleger, 1 Schwester** und **1 Pfleger** für Dauernachtwache, 1 stellvertretender **Obergärtner** und **1 Gärtner, 1 Hilfsmechaniker**.
- 5621 von Erziehungsheim bei Chur **Tochter** für die Ablösung bei den Kindern und zur Mithilfe im Haushalt.
- 5622/I von Mädchenerziehungsheim in Zürich **1 Köchin, 1 Glätterin**, Eintritt nach Vereinbarung; auf 1. Oktober 1965 **1 Praktikantin**.
- 5623/I von christlichem Erholungs- und Pflegeheim in Davos **Köchin** oder **Tochter mit guten Kochkenntnissen**; ferner **Tochter** für Haus- und Zimmerdienst.
- 5624 von ref. Lehrlingshaus in Zürich per 15. Mai oder 1. Juni **Köchin** oder **Tochter mit guten Kochkenntnissen**; ferner **Haushaltshilfe**.
- 5625 von Altersheim in Herisau **Tochter** mit guten Kochkenntnissen (für zirka 30 Personen).
- 5626 von Altersheim in Herisau (zirka 18 Personen) **selbständige Köchin** und **Hausangestellte**.
- 5627/I von Altersheim in Rapperswil **Köchin** oder **Tochter**, die Freude am Kochen hat (zirka 50 Personen); ferner **Hilfe** für Küche, Speisesaal, Service.

- 5628 von Erziehungsheim mit Landwirtschaftsbetrieb im Kanton Zürich **Hilfe für Küche und Haushalt.**
- 5629/I von Erziehungsheim Nähe Sissach, Baselland, **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.
- 5630/I von Töchterheim in Zürich **Köchin** oder **Hausangestellte** mit guten Kochkenntnissen.
- 5631/I von Altersheim in Basel **liebe tüchtige Tochter** für Mithilfe in Haus und Küche.
- 5632 von Frauenheim in Aarau **Köchin** oder **Tochter**, die Freude hat am Kochen.
- 5633 von Bürgerheim im Kanton St. Gallen **Tochter**, die Kochen und Nähen kann.
- 5634/I von st. gallischem Heim für Kinder mit cerebralen Bewegungsstörungen **Lingère** für alle einschlägigen Arbeiten.
- 5635 von Bezirksspital im Kanton Appenzell **1 bis 2 Hausangestellte** für Ferienablösung (3 bis 4 Monate). Eintritt möglichst bald.
- 5636 von Bürgerheim im Kanton Appenzell **Hausangestellte**, die **Kochen** und **Flicken** kann.
- 5637 von Aussenstation von Kinderspital in Bad Ragaz **Haushalthilfe** als Ablösung ab Mai bis zum Herbst 1965.
- 5638 von ostschweizerischem Wohn- und Altersheim für Taubstumme **Hausgehilfinnen** zur Mithilfe in der Küche, beim Zimmerdienst und in der Lingerie.
- 5639 von Diakonissenhaus in Zürich **Küchenhilfe**; ferner **Schwesternhilfen**, **Alterspflegerinnen**.
- 5640 von Heilstätte im Zürcher Oberland **Hilfspflegerinnen**.
- 5641 von Alters- und Pflegeheim in Zürich **jüngere Schwesternhilfe**.
- 5642 von Pfrundhaus in Zürich **Pflegerin**.
- 5643 von Haushaltseminar in Zürich **Hausgehilfin** (Zimmerdienst).
- 5644 von Erholungsheim in Zürich **jüngere Hausangestellte** für Office und Zimmerdienst.
- 5645 von Erziehungsanstalt Nähe Zürich **Glätterin**.
- 5646 von Krippe in Zürich-Albisrieden **Haushalthilfe** (Bügeln und Nähen), Küchenablösung usw.
- 5647 von Kinderkrippe in Zürich **Tochter**, die Kochen kann.
- 2204 **Dipl. Hauswirtschaftsleiterin**, Deutsche, sucht Stelle als Hausbeamtin. Stadt Zürich bevorzugt.
- 2205 Schweizerin mit Ausbildung als **Hauswirtschaftslehrerin** und **Arbeitslehrerin** sucht Stelle in Erziehungsheim.
- 2206 Deutsche **Kindergärtnerin** sucht Stelle in Kinderheim. Zürich oder nächste Umgebung bevorzugt.
- 2207 **Holländische Lehrerin** sucht Stelle als Kindergärtnerin oder Heimerzieherin. Spricht Deutsch.
- 2208 Deutsche **Heimerzieherin** mit Praxis in der Schweiz sucht neue Aufgabe in Beobachtungsheim, Durchgangsheim, kinderpsychiatrischer Station.
- 2209 Zwei holländische **Heimgelilfinnen** suchen Stellen in Kinder- oder Erziehungsheimen. Wenn möglich Stadt Zürich oder nähere Umgebung.
- 2210 **Heimerzieherin**, Schweizerin, Absolventin der Schule für Soziale Arbeit und langjährige Praxis, sucht Stelle in der Stadt Zürich oder näherer Umgebung. Möchte zwecks Kursbesuch arbeiten von Mittwoch bis Sonntag, evtl. als Ablösung.
- 2211 **Heimgelilfin**, Schweizerin (Ausbildung HPS II), sucht interessante Stelle in Heim für Schwachbegabte. Zürich oder nähere Umgebung.
- 2212 **Heimgelilfin**, Schweizerin (Ausbildung HPS II), mit Praxis sucht Stelle in Kinderheim als Gruppenleiterin bei normal begabten Kindern im **Kanton Tessin**.
- 2213 **Heimerzieher**, Israeli, 40jährig (3jährige Ausbildung in Sozialarbeit), sucht geeignete Tätigkeit als Gruppenleiter in Erziehungsheim für Schulpflichtige oder Jugendliche. Basel und nächste Umgebung bevorzugt.
- 2214 **Deutscher Heimerzieher**, Student an der Sozialpädagogischen Fachschule, möchte in der Schweiz Aufgabe übernehmen als Heimerzieher.
- 2215 **Schweizer Psychologe**, 40jährig, Absolvent eines Sozialpädagogischen Institutes, zurzeit an einer kinderpsychiatrischen Beobachtungsstation im Ausland tätig, sucht interessante Aufgabe in der Schweiz. Stelle mit Entwicklungsmöglichkeit zum Heimleiter oder selbständige Heimleitung (Mithilfe der Frau als Hausmutter). Spricht fließend Französisch. Bevorzugt wird Beobachtungsstation, Durchgangsheim oder Jugendfreizeitheim. Beste Referenzen.
- 2216 **Schwedin**, Studentin der Kinder-Psychologie, Soziologie und Pädagogik, möchte während der Semesterferien (Juni bis August) in einem Kinderheim oder Kindergarten arbeiten. Spricht Deutsch, Französisch und Englisch.
- 2217 **Junge Schwedin**, die Säuglingsschwester werden möchte, sucht Arbeit von Juni bis August in Mütter- und Säuglingsheim.
- 2218/I **Holländer**, 39jährig, staatlich geprüfter Buchhalter mit langjähriger Praxis im Spitalwesen, sucht Stelle in Spital, Sanatorium, Klinik in der Schweiz. War schon in der Schweiz tätig.
- 2219/I **Junge kaufm. Angestellte** mit Jahrespraktikum als Gruppenleiterin in Heim für Schwachbegabte sucht per August 1965 Stelle als **Sekretärin/Buchhalterin**. Erzieherische Nebenaufgaben erwünscht.
- 2220 **Junge ref. Büroangestellte** (KV-Diplom) sucht Stelle in Heim (Kinderheim, Erziehungsheim evtl. auch Altersheim) mit erzieherischen Nebenaufgaben.

Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

- 2200 **Heimleiterin** mit langjähriger Praxis in der Führung eines Kinderheimes für Schulpflichtige möchte im Laufe des Jahres eine neue, gleichwertige Aufgabe in einem kleineren Heim in der Ostschweiz übernehmen.
- 2201 Tüchtige prot. **Heimleiterin** mit langjähriger Praxis sucht neuen Wirkungskreis als Heimleiterin oder Hausbeamtin in Altersheim oder Pflegeheim.
- 2202 **Psychologe** mit langjähriger Praxis in Sozialarbeit (Jugendbetreuung) sucht in der Deutschschweiz interessante Aufgabe in Erziehungsheim für Jugendliche, Schwererziehbare usw.
- 2203/I Schweizer **Kindergärtnerin** mit 10 Jahren Praxis sucht Stelle in Kinderheim.

- 2221 **Schweizerin**, Mitte Dreissig, mit grossem Interesse für die Arbeit mit jugendlichen Schwererziehbaren, jedoch ohne Ausbildung, sucht interessante Aufgabe in Erziehungsheim für Jugendliche.
- 2222 **Deutsche**, Mitte Dreissig, bewandert in der Hausführung und in der Kindererziehung, sucht Stelle als Stellvertreterin der Hausmutter oder Heimleiterin.
- 2223 Oesterreichische **Heimerzieherin** und **Heimerzieher**, Absolventen des Institutes für Heimerziehung der Stadt Wien, suchen auf Herbst 1965 geeignete Stellen in schweizerischen Kinderheimen oder Erziehungsheimen für Jugendliche. Wenn möglich in Stadtnähe und in benachbarten Ortschaften.
- 2224 **Junges Bernermädchen** sucht im Kanton Bern **Köchinnenlehrstelle** in Heim oder Anstalt.
- 2225 Nicht mehr junge, **ehemalige Hotel-Gouvernante**, Schweizerin, sucht in Zürich neue Aufgabe in Heim. Wenn möglich extern.
- 2226/I **Frau gesetzten Alters** sucht Halbtagsstelle in Altersheim, wenn möglich als Küchenhilfe.
- 2227 **2 Italienerinnen** (noch in Italien) suchen Stellen in Zürich in Lingerie (Bügeln und Nähen) und als Haushalthilfen. Wenn möglich Anstellung im gleichen Heim.
- 2228 **Junges Mädchen** mit Praxis in Haushalt und bei Kindern (Kinderheime, Krippen und bei Privat) möchte in Zürich oder in nächster Umgebung in Kinderheim arbeiten als Haushalthilfe und Mithilfe bei den Kindern.

Offene Stellen

Das Städtische Mädchenheim Riesbach (Beobachtungsheim für schulentlassene Mädchen) sucht per sofort oder nach Uebereinkunft zwei

Erzieherinnen- Gruppenleiterinnen

Neue Anstellungsbedingungen nach städtischem Reglement.

Interessentinnen melden sich bei der Heimleiterin, Fräulein R. Hürlimann, Neumünsterstrasse 2, 8008 Zürich, Tel. (051) 32 64 00. 5603/I

Wir suchen in unser Sonderschulheim für leicht debile Kinder und Jugendliche eine

Leiterin

für die Hauswirtschafts- und Handarbeitsabteilungen.

Bewerberinnen mit erzieherischer Ausbildung und fachlichen Kenntnissen (auch Kunstgewerbe, Rhythmik und Mädchenturnen) sind gebeten, sich zu melden bei

P. Sonderegger, Stiftung Schloss Regensburg, 8158 Regensburg, Tel. (051) 94 12 02. 5576/I

Die Kinderbeobachtungsstation Bethesda in Tschugg BE sucht

Kindergärtnerin-Erzieherin

mit Interesse an psychologischer Fragestellung und Beobachtung. Zeitgemässe Besoldung. Eintritt in Pensionskasse möglich. Freizeit und Ferien geregelt. Stellenantritt sofort.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Direktion der Anstalt für Epilepsie- kranke mit Kinderstation, 3249 Tschugg. 5581/I

Für die neu eingerichtete physikalische Therapie suchen wir einen

Physiotherapeuten

Anmeldungen mit Zeugnissen und Lebenslauf sind zu richten an Chefarzt Dr. Richard Kübler, Bezirksspital Uster, 8610 Uster. 5590/I

Gesucht eine

evangelische Lehrerin

Infolge Weiterstudium der bisherigen Lehrerin wird die Lehrstelle an der Unterstufe frei auf das Frühjahr. Staatliches Gehalt plus Zulage für Geistesschwache von Kanton und Heim.

Anmeldungen nimmt gerne entgegen die Leitung des Gebrechlichenheimes 9302 Kronbühl bei St. Gallen, Tel. (071) 24 41 81. 5577/I

Zur Betreuung psychisch Kranker in und ausserhalb der Klinik suchen wir auf 1. Juni eine

Fürsorgerin

Bereitschaft zu produktiver Zusammenarbeit in gutem Betriebsklima wird erwartet. Besoldung gesetzlich geregelt.

Schriftliche Anmeldung mit Unterlagen an die Direktion der Heil- und Pflegeanstalt Königsfelden AG (5 Min. vom Bahnhof Brugg), 2500 Brugg. 5589/I

Das Tagesheim Appenzellerstrasse 16, Basel, sucht per sofort oder nach Uebereinkunft initiative, jüngere

Erzieherin

zu Buben und Mädchen im Alter von 7 bis 15 Jahren. Selbständige, vielseitige Aufgabe. Extern. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen. Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerbungen mit den üblichen Beilagen sind zu richten an A. Chenaux, Tagesheim Appenzellerstrasse 16, 4000 Basel. 5594/I